

# តារាងសិទ្ធិអាចទទួលបានភាពជាពលរដ្ឋ និងអន្តោប្រវេសន

កម្មវិធី	ពលរដ្ឋ ឬជាតិ	អ្នកមានសិទ្ធិស្នាក់នៅ អចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ (អាយុ 19 ឆ្នាំ និងច្រើនជាងនេះ)	អ្នកមានសិទ្ធិស្នាក់នៅ អចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ (អាយុក្រោម 19 ឆ្នាំ)	ជនភៀសខ្លួន ជនគ្រោះការពារ ជនរងគ្រោះក្នុងបញ្ជីមនុស្ស ធម៌ផ្សេងទៀត	ជនអន្តោប្រវេសន៍ ដែលមានវត្តមានស្របច្បាប់	ជនអន្តោប្រវេសន៍ ដែលមិនមានឯកសារ
ឥណទានពន្ធបច្ចុប្បន្នភាពរ៉ាប់ រងសុខភាព និងការកាត់បន្ថយការ ថែកំរៃលក់ចំណាយ	✓	✓	✓	✓	✓	—
សុខភាពអេមប៊ែលរដ្ឋវ៉ាស៊ីន តោនសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យ (អាយុ 19 - 64 ឆ្នាំ)	✓	✓ <sup>3</sup>	NA	✓ <sup>1</sup>	— <sup>2</sup>	—
សុខភាពអេមប៊ែលរដ្ឋវ៉ាស៊ីន តោនសម្រាប់ស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ (អាយុ 19 - 64 ឆ្នាំ)	✓	✓	NA	✓	✓	✓ <sup>4</sup>
សុខភាពអេមប៊ែលរដ្ឋវ៉ាស៊ីន តោនសម្រាប់កុមារ (អាយុ 1 - 18 ឆ្នាំ)	✓	NA	✓	✓	✓	✓ <sup>4</sup>
ការសង្គ្រោះបន្ទាន់វេជ្ជ សាស្ត្រសម្រាប់ជនបរទេស	—	✓ <sup>5</sup>	—	—	✓	✓ <sup>4</sup>



មានសិទ្ធិទទួលបាន



មិនមានសិទ្ធិទទួលបាន

NA មិនអនុវត្ត

1. ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលមានវត្តមានស្របច្បាប់ “មានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់” ៖ ត្រូវតែបំពេញការកម្រិត 5 ឆ្នាំ លុះត្រាតែត្រូវបានលើកលែង ។ (\*) បង្ហាញការលើកលែងពី ការកម្រិត 5 ឆ្នាំ ។

- អ្នកមានសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ (LPR) - រាប់បញ្ចូលទាំង ៖
  - \* ជនជាតិអាមេរិកដែលកើតពីសមាជិកសេវាកម្មអាវុធពលរដ្ឋអាមេរិកក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ក្នុងពេលសង្គ្រាមវៀតណាម ។
- \* ជនភៀសខ្លួន - រាប់បញ្ចូលទាំង ៖
  - \* Hmong និងខ្លាំងរាបឡាវ
  - \* ជនអន្តោប្រវេសន៍ពិសេសពីប្រទេសអ៊ីរ៉ាក់ ឬអាហ្វហ្កានីស្ថាន និង
  - \* ជនរងគ្រោះនៃការជួញដូរ
- \* ជនគ្រោះការពារ ។
- \* ជនជាតិគូតា/ហៃទីក្នុងបញ្ជី ។
- \* ជនដែលបានផ្តល់ការកាត់ទុកនៃការនិរទេស ឬដកចេញ ។
- ការដោះលែងបណ្តោះអាសន្ន - បើបានផ្តល់ការដោះលែងបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់រយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់មួយឆ្នាំ ។
- ប្តី ឬប្រពន្ធ/ត្រូវដែលបានរំលោភការពិតប្រាកដ - រាប់បញ្ចូលជាមួយ ៖
  - សេចក្តីប្រកាស I-130 នៃការយល់ព្រម “ការបញ្ជាក់ថាខុស (prima facie)” នៃ ការព្យួរ ឬបណ្តឹងខ្លួនឯងដែលបានយល់ព្រមនៅក្រោមច្បាប់អំពើហិង្សាប្រឆាំងស្ត្រី (VAWA)។
- បានទទួលឱ្យចូលសហរដ្ឋអាមេរិកជាបញ្ជីមានលក្ខណៈមុនថ្ងៃទី 1 ខែមេសា ឆ្នាំ1980 ។

- \* អ្នកមានសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ ការដោះលែងបណ្តោះអាសន្ន ឬជនបរទេសដែលទទួលបានការសម្រេចពីតុលាការដែលជាសមាជិកសេវាកម្មអាវុធ ឬអតីតយុទ្ធជន ឬសមាជិកគ្រួសារនៃអតីតយុទ្ធជនដូចបានពណ៌នាខាងក្រោម ៖
  - \* នៅបំរើការងារកិច្ចសកម្មក្នុងយោធាអាមេរិក លើសពីការងារកិច្ចសកម្មសម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាល
  - \* អតីតយុទ្ធជនអាមេរិកដែលបានជម្រុះដោយកិច្ចិយស
  - \* អតីតយុទ្ធជននៃយោធានៃប្រទេសហ្វីលីពីនដែលបានបំរើមុនថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 1946
  - \* ប្តីប្រពន្ធ ភ្ញៀវម៉ាយ ឬបុរសពោះម៉ាយដែលមិនបានរៀបការ ឬ
  - \* កូនក្មេងបង្កកដែលមិនបានរៀបការនៃអតីតយុទ្ធជន ឬសមាជិកសេវាកម្មអាវុធ កិច្ចសកម្ម ។

ចំណាំ ៖ ការកម្រិត 5 ឆ្នាំមិនអនុវត្តលើជនណាដែលបានទទួលបាន៖ “ជនបរទេសដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់” ក្នុងរយៈពេល 5 ឆ្នាំចុងក្រោយ បើពួកគេបានចូលក្នុងសហរដ្ឋ អាមេរិកមុនថ្ងៃទី 22 ខែសីហា ឆ្នាំ 1996 និងបានរស់នៅបន្តក្នុងសហរដ្ឋ អាមេរិកតាំងពី ថ្ងៃទី 22 ខែសីហា ឆ្នាំ 1996 ។ សូមមើល AC 182-503-0535 ។

ចំណាំ ៖ តួនាទីលើកណែនាំអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការបញ្ជាញពីរបៀប LPR បានចូលក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក ។ បើបុគ្គលបានចូលក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកក្រោមឈ្មោះដែលបានលើកលែងពីការកម្រិត 5 ឆ្នាំ ហើយពួកគេមានឈ្មោះ LPR សម្រាប់រយៈពេលតិចជាង 5 ឆ្នាំ ពួកគេនៅ លើកលែងពីការកម្រិត 5 ឆ្នាំ ។

2. ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលមានវត្តមានស្របច្បាប់ “មិនមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់” ៖  
 មានជនមិនមែនជាពលរដ្ឋដែលមានវត្តមានស្របច្បាប់ក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក និងមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងនិយមន័យនៃជនបរទេសដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដែលបានរាយខាងលើ ។ ជនបរទេសដែលមិនមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ទូទៅ រាប់បញ្ចូលទាំង ៖

- ពលរដ្ឋនៃកោះ Marshall Micronesia ឬ Palau ។
- ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលបានដោះលែងបណ្តោះអាសន្នចូលក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់រយៈពេលតិចជាង 1 ឆ្នាំ ។
- ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលបានផ្តល់ឋានៈការពារបណ្តោះអាសន្ន (TPS) ។
- មិនមែនជាជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់គោលបំណងជាក់លាក់ ដែលជាធម្មតាក្នុងរយៈពេលមានកម្រិត ដូចជា ៖
  - អ្នកទស្សនៈកិច្ចដំនូញ
  - សិស្ស និង
  - អ្នកទេសចរណ៍
- ជនបរទេសដែលបានរំលោភចំពោះ ដែលជាសាច់ញាតិនៃពលរដ្ឋអាមេរិកជាមួយបណ្តឹង I-130 ដែលបានយល់ព្រម ប៉ុន្តែមិនបានបំពេញតម្រូវការផ្សេងទៀតនៃជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលទទួលបានការសម្រេចពីតុលាការដូចបានពណ៌នា ក្នុង AC 182-503-0530 ។ ជនបរទេសដែលបានរំលោភចំពោះដែលមានបណ្តឹងខ្លួនឯងក្រោម VAWA ប៉ុន្តែមិនទាន់បានទទួលភាពទទួលបានសិទ្ធិ “សេចក្តីប្រកាសថា “ការបញ្ជាក់ថា ខុស (prima facie)” ដូចបានពណ៌នាក្នុង AC 182-503-0530 ។
- អ្នកដាក់ពាក្យសុំសម្រាប់ការសម្រួលឈ្មោះ ទីត្រួតពិនិត្យ ការលុបចោលការបណ្តេញចេញ ការរក្សាការនិទេស ឬការកាត់ទុកការនិទេស ឬការដកចេញ ។
- ការលុបចោលការបណ្តេញចេញបានព្រមតាមសកម្មភាព {\*ជាមួយការលើកលែងនៃការព្រមតាមសកម្មភាពការកម្រិតដល់កុមារភាព (DACA)} ឬការរក្សាការនិទេសដែលបានផ្តល់ឱ្យ ។ (ចំណាំ ៖ បើបុគ្គលម្នាក់បានផ្តល់ការលុបចោលការបណ្តេញចេញ ឬការរក្សាការនិទេស ដែលផ្អែកលើការត្រូវបានរំលោភចំពោះ ឬបានផ្តល់ព្រមតាមសកម្មភាពលើបណ្តឹងខ្លួនឯង ដែលបានយល់ព្រមជាជនបរទេសដែលបានរំលោភចំពោះ ពួកគេជា “ជនបរទេសដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់” ។)
- ព្រមតាមការចេញដំណើរដោយបង្ខំត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ ។
- ការផ្តល់ដីគ្រួសារត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ ។
- ឋានៈ “K”, “S”, “U” ឬ “V” បានដាក់លើទិដ្ឋភាពរបស់បុគ្គលម្នាក់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកកាន់ធ្វើការ និងជាចុងក្រោយសម្រួលឈ្មោះអ្នកមានសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ (LPR) ។
- អ្នកមានសិទ្ធិស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្នស្របច្បាប់ក្រោមកម្មវិធីការលើកលែងទោសនៃច្បាប់កែទម្រង់ និងគ្រប់គ្រងជនអន្តោប្រវេសន៍ (IRCA) ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកដែលបាន ទទួលបានកម្រិត 210 (“កម្មករកសិកម្មវិសេស”) និង 245A នៃ INA ។
- ដីកានៃការត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ ។
- មានសិទ្ធិទទួលបានបណ្តឹងជាយុវជនអន្តោប្រវេសន៍វិសេស ។ ទាំងនេះជាយុវជនដែលត្រូវបានប្រកាស “ជាបន្ទុករបស់រដ្ឋ” និងមានសិទ្ធិទទួលបានការចែទាំចិញ្ចឹមរយៈពេលយូរដោយសាររំលោភចំពោះព្រមតាមផ្តល់ឱ្យ ឬការបោះបង់ចោល ។
- ការរក្សាការនិទេស ឬការដកចេញត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ ។
- ការចេញដំណើរដោយស្ម័គ្រចិត្តត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ - ពេលវេលាជាក់លាក់ ឬមិនជាក់លាក់ ។

\* បុគ្គលម្នាក់ត្រូវបានផ្តល់ឋានៈ DACA មិនមានសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធីសុខភាពអប្សធម៌ ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយសហព័ន្ធ ឬមិនមានសិទ្ធិទិញធានារ៉ាប់រងថែទាំសុខភាពតាមរយៈ QHP/HIPTC ។ ពួកគេមានសក្តានុពលទទួលបានកម្មវិធីទាំងនេះ ៖ សុខភាពអប្សធម៌ ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយរដ្ឋសម្រាប់កុមារនិងស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ កម្មវិធីការសង្គ្រោះបន្ទាន់វេជ្ជសាស្ត្រសម្រាប់ជនបរទេស និងសេវាកម្មថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ ។

3. មនុស្សពេញវ័យមានសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ដែលបានចូលសហរដ្ឋអាមេរិក ក្រោយថ្ងៃទី 22 ខែសីហា ឆ្នាំ 1996 ត្រូវតែនៅក្នុងឋានៈ LPR សម្រាប់រយៈពេល 5 ឆ្នាំមុនពួកគេក្លាយជាមានសិទ្ធិសម្រាប់ធានារ៉ាប់រងមនុស្សពេញវ័យ សុខភាពអប្សធម៌ រដ្ឋា ស៊ីនតោន ។ រយៈពេលរង់ចាំ 5 ឆ្នាំរបស់សហព័ន្ធនេះមិនអនុវត្តលើសុខភាពអប្សធម៌រដ្ឋា ស៊ីនតោនសម្រាប់ស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ ឬកម្មវិធីការសង្គ្រោះបន្ទាន់វេជ្ជសាស្ត្រសម្រាប់ជន បរទេសទេ ។

4. កម្មវិធីសុខភាពអប្សធម៌រដ្ឋាស៊ីនតោនគឺជា “កម្មវិធីមេ” ដែលរួមបញ្ចូលកម្មវិធីជាច្រើនសម្រាប់ព្រមមនុស្សជាក់លាក់ ។ វាមានសារៈសំខាន់ក្នុងការចំណាំថាកម្មវិធីសុខភាពអប្សធម៌រដ្ឋាស៊ីនតោនខ្លះត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិជាផ្នែកដោយរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធ និងកម្មវិធីខ្លះទៀតត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិដោយរដ្ឋាស៊ីនតោនតែប៉ុណ្ណោះ ។

5. មនុស្សពេញវ័យមានសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ដែលមិនមានផ្ទៃពោះ និងមិនបានបំពេញរយៈពេលរង់ចាំ 5 ឆ្នាំរបស់សហព័ន្ធ និងមិនបានលើកលែងអាចមានសិទ្ធិទទួលបានការសង្គ្រោះបន្ទាន់វេជ្ជសាស្ត្រសម្រាប់ជនបរទេស បើពួកគេមានស្ថានភាពសុខភាពបន្ទាន់ដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។



អ្នករាល់គ្នាមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយ និងព័ត៌មានឥតគិតថ្លៃជាភាសាផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ។ ដើម្បីនិយាយជាមួយនរណាម្នាក់ដោយឥតគិតថ្លៃ ជាភាសាមួយដែលអ្នកយល់ ហៅទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-855-923-4633។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ចូលមើល៖ [www.wahbexchange.org/language-resources](http://www.wahbexchange.org/language-resources).